

Deutsches Schrifttum

Unabhängige kritische Monatsschrift

Herausgeber: Prof. Adolf Bartels, Weimar

22. Jahrgang

Nr. 8

August 1930

Moderne Literaturgeschichtsschreibung

Keine Wissenschaft versöhlt so leicht dem Dilettantismus wie die Literaturgeschichtsschreibung: man liest Bücher, gibt seine Weisheit darüber von sich und glaubt damit schon die notwendige Arbeit geleistet zu haben. Ich habe bereits vor fast einem Menschenalter, 1903, die der literaturgeschichtlichen Arbeit mit Notwendigkeit vorangehende kritische Arbeit in ihrer Besessenheit gründlich dargestellt, in meiner „Schriftsteller und Kritikdilettanten“, und dann auch in kleineren Schriften wie „Der Literaturhistoriker und die Gegenwart“ (1910) Aufgabe und Ziel des Literaturwissenschaftsbetriebs genauer entwidelt, endlich in dem Schlussteil meiner großen „Einführung in die Weltliteratur im Anschluß an das Leben und Schaffen Goethes“ „die Geschehe der Literaturentwicklung“ herauszustellen versucht. Allzuviel geholfen hat das nicht und wird es auch für die Zukunft nicht tun: Die Dilettanten werden immer ihren manchmal recht großen Mund ausmachen, und das breite Publikum wird auf sie hineinfallen, da es die Literaturgeschichte nur als bequemes Nachschlagbuch betrachtet. — Der typische Literaturgeschichtsdilettant unserer Zeit ist der Jude Eduard Engel. Ich habe über ihn in der Aprilnummer des „Deutschen Schrifttums“ 1929 ziemlich ausführlich geschrieben und will heute nur noch einiges über sein letztes Werk „Was bleibt?“ (Kochler & Amelang, Leipzig) sagen. Es ist weniger schlimm als die „Geschichte der deutschen Literatur“ Engels, da das Leben über dies und das hier ja eine gewisse Berechtigung hat, aber es kommt doch zuletzt sehr wenig dabei heraus. Engels eigentlicher Verlust ist, wie man auf Grund dieses seines Buches einwandfrei feststellen kann, der des Antiquats, und es ist sehr zu bedauern, daß er dies nicht geworden und geblieben ist. „Was bleibt?“ hat den Untertitel „Die Weltliteratur“ und zerfällt in die drei Abteilungen „Grundfragen“, „Das Bleibende in der Weltliteratur“, „Die Maßstäbe“. Eine eingehende Kritik des Engelschen Werkes würde ein Buch füllen; auch der Laius erkennt bald, daß das Meiste, was Engel sagt, bloßes Gerede ist. Selbst die geschichtlichen Angaben stimmen nicht: „Es war einem strebenden Schüler jener (der sechziger) Jahre (des vorigen Jahrhunderts) so gut wie unmöglich, die Hauptwerke unserer ältesten und klassischen Literatur kennen zu lernen“, schreibt Engel, der 1851 geboren ist. Dabei gab es damals, seit 1861, bereits Meyers „Bibliothek der deutschen Klassiker“, die in 25 Bänden alles Wichtige brachte, und 1867 begannen Hempels „Nationalbibliothek der deutschen Klassiker“ (in bilägen Lieferungen) und Reclams Universalbibliothek hervorzutreten — die ersten 100 Reclam-Bändchen bringen nicht weniger als 24 Werke Shakespeares, 15 Schillers, 11 Goethes! Welch ein Unsinne ist es dann, wenn Engel behauptet, jede Zeit bilde sich ein: „Wir stehen auf einem Gipfel der Kunstentwicklung, um uns herum schaffen Tukende von Klassikern, von Ewigkeitsmenschen, von Hochmeistern der Kunst“ — vielleicht ist bei uns Deutschen (von der jüdischen Masse sehe ich ab) genau das Gegenteil der Fall. Enthalten auch, als ob wir nie zuverlässige Kritiker gehabt hätten — dabei haben doch Dichter wie Friedrich Hebbel, Nesthetaler wie Fr. Th. Bücher, aber auch manche „reine“ Kritiker wie Otto Band, Ernst Ziel und Friedrich Düssel immer ihre volle Pflicht getan. — Von dem Engelschen Geschwätz über die einzelnen Literaturen und Dichter mögen hier wenigstens einige Sätze stehen: „Der ‚Landprediger‘ (Goldsmiths) hat gute Eigenarten, aber keine vorbildlichen

Maßstäbe des Bleibenden“, „Scott hatte keinen Sinn für das Maß, das der Erzähler einhalten muß“, „Videns großartiges, wertvolles Lebenswerk geht langsam unter an der übermäßigen Länge und dem absterbenden zeitlichen Stoß“, „Thackerays Romane sind alle sehr lang, überflüssig lang, und der heutige Leser, der die Stürze zu würdigen gelernt hat, fühlt die Überflüssigkeiten“, „Ihre (George Eliots) Romane sind viel zu lang“ — man muß da wirklich lachen: als ob einer der deutschen wirklichen Leser sich je an der Länge eines Romans gestoßen hätte! Wie's bei den heutigen Juden steht, weiß ich natürlich nicht. „Gegen Shaw's Geistesraketen, Whiplanonenenschläge, Verblüffungsschwärmer sind die geistreichsten Franzosen stolz, ist Heine langweilig“ (Donnel!), „Racine ist so tot wie Corneille . . . Schillers Urteil über Corneille, das zugleich für Racine gilt“ (ei, eil), „Voltaire war kein nennenswerter Dichter“ (no, na — lesen Sie einmal seine Erzählungen, Herr Engel), „In der wunderlichsten Vertonung des Deutschen (!) Offenbach Klingt dies (Lied: „Si vous croirez, que je vais dire“) durchaus wie ein edles deutsches Liebeslied eines Volks- oder Kunstmäisters“, „George Sand vermochte keine Menschen zu schaffen“, „Schon spricht kein Mensch mehr von ihm“ (Anatole France), „Die höchste Erzählkunst ist die verhaltene Herzenswärme“, „Die seine, an ihre (Madame Bovarys) Geschichte gewandte Kunst Flauberts ist wirkungslos“, „Vom Mannenzug ist so gut wie nichts echte Tichtung, fast alles leerer Zinglong, mit der einzigen Ausnahme Walther's von der Vogelweide“, „Jede (Gestalt Lessings) ist, wie bei Shakespeare, ein reichbelebtes Einzelgeschöpf“, „Was bis jetzt von Bürger geblieben ist, wird bleiben, doch in weitem Abstande hinter Goethes und Schillers Walladen“ (Hebbel und Eugen Lühring waren anderer Ansicht), „Von Wieland ist nichts geblieben“, „Die zwei Romane Wilhelm Heinzes sind ohne literarischen Gehalt“, „All sein Rumm (der Tiefs) war Maciprecherzum . . . keine seiner Novellen ist geblieben“ (lesen Sie einmal „Dichterleben“, verehrter Herr, wenn Sie's lesen können! oder wenigstens Hebbel und Joseph Hildebrand darüber!), „Wie überlegen geistreich ist sich jener ganz unschöpferische Rütingel (der Romantiker) vorzelenommen, und wie albern erscheint er der Hochzeit“, „Nichts mehr lebt von (Platens) Knäelen, Löben, Ellogen, Idyllen, Sonetten“ (von den Sonetten lebt noch eine ganze Lücke!), „Ein guter Witz der Zeitschriften- und Literaturgeschichte ist der unzerhörbare Ruhm (!) Heinrichs von Mühlberg (des Verfassers von „Brad aus dem Wirtshaus komm ich heraus“), Grabbes „Don Juan und Faust“, „dessen hohles Wortgebälk meist mehr als einmal ins Alberne unzählig“ (später sagt er noch über Grabbe: Grabbe war unsfähig, auch nur schlechte Verse zu machen. Das Wort Dilettant ist für ihn viel zu hoch gegriffen; er war einfach ein Nichtkönnner“ — ich habe Grabbe ja auch häufig beurteilt, aber sein Lustspiel „Zier, Zetire, Zevie und tiefer Bedeutung“ bedeutet doch etwas, und ohne eins gewissen wäre seine Wirkung nicht möglich geblieben). „Verstorben kann man nicht sein als all sein (Hans Pückler Muskau) Geschreihe here ist“ (man kann aus Pückler noch heute sehr viel räumen). „Einmal ist Gottlieb in des Bereich der hohen Kunst einzugezogen, in seiner kurzen Erzählung „Eli, die elijane Magd“ (er hat noch sehr viele andere künstlerisch wertvolle kleinere Erzählungen geschrieben). „In diesem Buch werden keine Trittenrichter urtheilen, weil es nicht von einem Phas-

risäer und sündenstreien Literaturpapst, sondern von einem kreisenden Menschen geschräben wird" (bei Gelegenheit Heinrich — das ist net lach!) — na, ich denke, man wird jetzt genug haben. Dass in Heyses dramatischem Werk Zukunftswerte schlummern sollen, dass noch heute bei dem Namen Storm die törichte Bemerkung „Immensee“ erklingen soll, der Gegenstand von Freytags „Journalisten“ amüsellig ist (ja, ja der Schnick!), dass Freytags „Ahnen“ die Leser ermüden sollen, dass Schessels „Eckhard“ nicht bleiben wird, dass Hebbels Gedichte jetzt schon bekannt sind als seine Dramen, dass von Villencrens Gedichten keins bleiben wird, dass Lehmel kein außerordentliches Gedicht hat (ich nenne bloß das „Notturno“), dass keiner von all den Gedichten der früheren Zeiten so wichtig war wie Gerhart Hauptmann, mag von der jüdischen Engel-Wieheit doch auch noch etwas wöhnt sein. Es sind aber sogar die nationalen deutschen Blätter auf „Was bleibt?“ hingefallen. Ja, ja, das heutige Deutschland!

Flüchtig will ich hier noch einige andere literaturgeschichtliche Werke nennen, die in Neuauflagen oder neu hervorgekrochen sind. Da ist Karl Heinemanns „Die deutsche Dichtung“ (Alfred Kröner-Verlag, Leipzig), die jetzt in achter Auflage, von Friedrich Michael bis zur Gegenwart fort geführt, vorliegt. Ich schaue Heinemanns Goethe-Biographie, die wohl die ausführlichste und genaueste ist, der Gesamtliteratur ist es aber nicht recht gewachsen. Man kann doch nicht die Kirchenlieddichter Paul Gerhardt, Martin Rindhardt usw. vor Hutton und Murner und Stachart, nicht Wieland vor Lessing, die Göttinger vor Wieland, nicht Zacharias Werner, Müllner und Houwald vor den Schlegeln und Tieck, nicht die Schwaben nach Grillparzer, Venau und die Drosté vor Rückert, Heyse vor Hebbel, Elenhard vor Fontane, Gottschalk nach Groth und Reuter, Raimund nach Anzengruber behandeln. Ganz ungerecht ist Heinemann gegen Gellert, Lessing überhebt er, bei Max Müller vergibt er die Zählchen, bei Tieck die bedeutendsten Novellen, Achim von Arnim scheint er auch nicht ordentlich zu kennen, Arnolt wird ganz ungenügend behandelt, ebenso Julius Rosen, dagegen fällt er natürlich auf Heine hinein. Die Fortsetzung von Friedrich Michael lasse ich mir im ganzen gefallen. — Ein ganz neues Werk ist das „Handbuch der Deutschen Literaturgeschichte“ von Alois Vernt (Gebrüder Etschel, Gesellschaft m. b. H., Reichenberg in Böhmen), das ich mit seinen 800 Seiten als im ganzen wertvolle Arbeit — der Verfasser hat, wie er sagt, Dreiviertel der behandelten Dichtungen wirklich gelesen — bezeichnen muss. Kleine Fehler wären allerdings manche zu nennen: beispielsweise: man darf sich bei Vuije von François nicht, wie es meistens geschieht, auf die „Letzte Reichenburgerin“ beschränken, muss auch „Frau Erdmutens Zwilingshöhne“ und die „Stufenjahre eines Glücklichen“ als sehr wichtige Zeittomane heranziehen; Gustav Freytag ist leineswegs die stärkste Persönlichkeit unter den Dichtern der Heimatkunst, er bedeutet neben J. H. Fechts, Timm Kröger, Heinrich Schreyer, Dietrich Spedemann nur wenig; Hans Hoffmann kommt nicht zu seinem Recht, ebenfalls Fontane nicht, der auch früher hätte behandelt werden müssen! Dass ich mit Elenhard die Forderung der Heimatkunst erhoben, erwähnt Vernt (der Ausdruck stammt übrigens von mir. Elenhard wollte nur „los von Berlin“), aber von meinem dichterischen Schaffen weiß er nichts! — Wie Vernts Werk inskommt auch Dr. Johann Cetnars „Die deutsche Dichtung“ (G. Freytag A. G., Leipzig) Deutschböhmien (dessen Schaffen wir ja jetzt unter allen Umständen hoch halten müssen). Ich habe auch an diesem Werke allerlei anzuziehen: Schubart darf nicht nach den Stürmern und Drängern kommen, Salis-Seewis neben Matthisson nicht vergessen werden, F. T. A. Hoffmann hat seinen Rang nicht erst durch unser Zeit belohnen, Sealsfield gehört nicht zwischen Laube und Venau, Hopfens Romane sind doch nicht wertlose Massenware usw. usw. Heyne nennt mich auch als Dichter, wirkt mich aber leider mit meinem Namensvetter Friedrich Bartels zusammen. — Die neueste Literatur haben Wolfgang Stammle in seiner „Deutschen Literatur vom Naturalismus bis zur Gegenwart“ (Ferdinand Hirt, Breslau) und Hugo Kindermann in „Das literarische Antlitz der Gegenwart“ (Mag. Niemeier, Halle) behandelt. Bei Stammle fand ich den famosen Satz: Wenn ich nicht lete, stammt es — das Schlagwort Heimatkunst — von se-

Elenhard“ — ja, ich habe den braven Stammle, weil er den Uhliser Klaus Groth im Gegensatz zu Brinckman ungerecht behandelte, einmal hergenommen, und nun hat er natürlich eine Lücke in seinem Gedächtnis. Bezeichnend ist es für ihn, dass in seinem Buche Hermann Voßdorff, der bedeutendste niedersächsische Dramatiker, Margarete von Bülow, Georg Bünaus, der Novellist, Otto Erler, Friedrich von Gagern, Hans Grimm, Robert Hohlaum, Eberhard König, Otto zur Linde, Emil Rosenow, Karl Röttger, Fritz Stavenhagen, Hellmut Unget nicht vorkommen, selbst die großen Juden Alstedt Döblin und Arnold Zweig vergibt er. — Über Kindermanns „Literarisches Antlitz der Gegenwart“ schreibe ich vielleicht noch ausführlicher. Das Buchlein bringt von Dichtern, die ich noch nicht behandelt habe, Ferdinand Brusner, Erich Ehermayer, Marieluise Fleißer, Otto Gmelin, Heinrich Hauser, Otto Heuschele, Fred Habenbrandt, Erich Raesner, Hermann Kesten, Arthur Kuhnen, Martin Lampel, Robert Neumann, Eugen Orlitz, Ludwig Renn, Mag Reuschle, Walter Erich Schaefer, Karl Ludwig Slutsch, Julius Sternheim, Mansfred Sturmann, Georg von der Ring, führt also ein bisschen weiter. — Ich will bei dieser Gelegenheit auch gleich bemerken, dass das „Deutsche Literatur-Lexikon“ von Wilhelm Kosch (Mag. Niemeier, Halle) jüngst fertig geworden ist. Es ist im ganzen eine solide Arbeit.

A. B.

Neue Bücher

Georg Bünaus: Als Herr Walther im Lande war. Kulturbilder aus seiner Zeit. (Verlag Freunde der Wartburg, e. V., Eisenach.) Man hat in Deutschland Walthers von der Vogelweide 800jährigen Todestag (d. h. den Tag weiß man nicht) gefeiert, mit Recht; denn der Dichter kann noch immer Vorbild sein. Das Bedeutendste, was zu dieser Feier gegeben worden ist, ist zweifellos die vorliegende Erzählung Georg Bünaus, des größten Geschichtsnovellisten, den unser Volk zur Zeit besitzt. „Alles, was in unserer Erzählung“, sagt der Verfasser in einem Nachwort, „an Geschichtlichem und Unverbürgtem genutzt ist, soll bloß dazu dienen, ein mögliches und glaubhaftes Bild der Zeit und des Mannes Walther zu geben. Eisenach ist schlechterdings die einzige Stätte deutscher Landschaft, für die der Daueraufenthalt des Sängers aus seiner eipenem Hinterlassenschaft besteht, und wenn irgend eine Stadt sich heuer mit Recht auf eine Feier des reichs- und kaisertreuen Vogelweiders einstellt, so ist es eben die alte Landgrafenstadt im grünen Herzen des Reichs.“ So gibt Bünaus vor allem ein Bild des Entstehens der Wartburg und des Lebens am Hofe Landgraf Hermanns, durchaus kulturhistorisch treu, nicht etwa das bei solchen Gelegenheiten übliche idealisierende Bild. Dann wird auch der Sängerkrieg geschildert, freilich nur flüchtig, im Anschluss an die bekannte Dichtung: „Und es entwach mit dem Satan auch sein Verkünder Klingsor.“ Aber die Gestalt Walthers bleibt einem vor Augen und im Herzen, und das ist die Hauptjache.

H. D.

Meta Schneiders Weckerling: Cornelia Goethe. Roman in Tagebuchblättern (Eugen Diederichs, Jena). Im sechsten Buch von „Dichtung und Wahrheit“ berichtet Goethe bekanntlich ziemlich ausführlich über seine Schwester Cornelia, die in seinem Jugendleben doch eine verhältnismäßig bedeutende Rolle gespielt hat. Sie kommt dann auch im achten, neunten, zwölften, dreizehnten, vierzehnten, fünfzehnten, achtzehnten, neunzehnten Buch noch häufiger vor, im besonderen die Aufführung im achtzehnten Buch ist sehr eingehend und bringt Cornelias ganzes Schicksal, vor allem auch das ihrer Ehe mit Johann Georg Schlosser. In den „Annalen“ wird dann noch erzählt, dass „Nicolovius, zu Gutten wohhabst, meine Nichte heiratele, die Tochter Schlossers und meiner Schwester.“ So ist jeder gebildete Deutsche einigermaßen über Cornelia Goethe unterrichtet. Ich begrüße es aber doch, dass ihr Schicksal nun auch in Romanform gestaltet worden ist, und dass dies eine Frau getan hat: Das weibliche Geleben in seinen Einzelheiten ist doch wohl nur von einer solchen voll herauszubringen. Von ihr, Cornelia selbst, berichtet Meta Schneiders Wecker-

ling in einer Nachricht, „sind nur sehr wenige authentische Zeugnisse da, nur eine Anzahl Briefe, die sie, Tagebuch ähnlich, an ihre Freundin Katharina Fabricius in Worms mit achtzehn Jahren schrieb.“ Einzelne Stellen aus ihnen, die besonders bezeichnend sind, hat die Verfasserin ihrem Roman wörtlich eingesetzt: „Besser, wie Cornelia sich über ihr Erlebnis hier ausdrückt, kann es kein Dichter“, meint sie. „Echt ist auch Schlossers „Ghestandszene“, heißt es dann noch weiter, „die er tatsächlich damals drucken ließ. Ebenso Verse und Selbstzeugnisse Venzens. Die Briefe Vilas an Vincke und Herder, jener Empfindsamen in Darmstadt, sind authentisch, ebenso wie die Gedichte Mercks und Goethes aus jener Zeit. Ich behielt das dünne *et cetera* *Gezippe* der Geschichte streng bei, alle Daten stimmen. An diesem dünnen, wahrhaftigen Gezippe rankt sich mein Roman empor: die poetische Wahrheit.“ Wir wollen ihr vollkommen recht geben. Der Roman zerfällt in zwei Bücher: „Jugend“ und „Ihr Leiden und Sterben“. Unterabteilungen sind: „Um Hirschgraben in Frankfurt“ (Verhältnis von Vater und Tochter), „Harry Lupton“ (die erste und stärkste Liebe zu einem jungen Engländer, der übrigens eine historische Gestalt ist — Heinemann und Bielsschowksi nennen ihn nicht, wohl aber Bode), „Aus den Tagebuchblättern“, „Die Empfindsamen in Darmstadt“; „Als junge Frau in Emmendingen“, „Ausflang“. Das Buch bringt ein Dutzend guter Abbildungen: Cornelia Goethe, Goethes Geburtshaus, Goethe um 1765, Goethes Großvater Johann Wolfgang Tector, Charitas Meigner, Musikalische Unterhaltung am Hofe der Landgräfin Karoline zu Darmstadt, Johann Georg Schlosser, Cornelia im Frühjahr 1773, Goethe 1775, Alt-Emmendingen um 1830, Jakob Michael Reinhold Lenz, Schlossers Wohnhaus in Emmendingen.

Martin Eden usw., herau, wenn ich ihn richtig würdigen soll.

A. B.

Franz Herndl: Das Räuberl. Eine österreichische Mundart-Dichtung aus dem Donautale bei Grein (R. Birngruber, Linz a. d. Donau). Das idyllische Epos in Hexametern ist in Deutschland doch nie ausgestorben: Von Johann Heinrich Voss geht es über Goethe, Mörike, Hebbel, Klaus Groth, Grosse, Saar, Falle, Hauptmann bis in unsere Zeit. Manches ist ja auch in der Mundart. In die aufgeführte Dichterreihe gehört nun auch der Österreichische Franz Herndl, Oberrechnungsrat in Wien, geb. 1866 zu Grein, der sich seinen Ruhm durch die beiden Romane „Das Wörtherkreuz“ und „Die Trübung“ erwarb: Nachdem er sich zunächst auf dem idyllischen Gebiet mit der mundartlichen Liebesgeschichte „D. Nezl“ versucht, hat er jetzt in seinem „Käuzert“ ein richtiges kleines idyllisches Epos gegeben, das zunächst sehr große örtliche Bedeutung hat — es gibt so etwas wie eine *nostalgische Heimatkunst* —, aber auch allgemeinere Gestaltung beanspruchen kann, eben im Rahmen der deutschen Hexameterdichtung, die auch die Benutzung der Mundart nicht ausschließt. Ich habe mich im besonderen über die ersten drei Gesänge der Dichtung, „D'a Nobelsfang“, „Unter Blit und Dunner“, „D'a Wächter von Grein“ gefreut, die fröhliche Zeit- und Obersilber bringen. Dann kommt die Liebesgeschichte Hans und Lori, die auch nicht zu verachten ist.

A. B.

Hildegard Behr: *Europäischer Seelen*. Gedichte (Kolberg, Verlag Georg Stegenwald). Hildegard Behr ist nach dem Kürschner am 20. September 1905 zu Kolberg geboren, also bald 25 Jahre alt. Die Lhrif, die dieser nicht gar zu dünne Band bringt — man weiß, daß das versessene Jahrzehnt das der ganz kleinen lyrischen Vändchen war —, ist reif und wird der Dichterin ihre Stellung schaffen. Es zerfällt in die Abteilungen „Fahrtkreis“, „Wanderungen“, „Deutschland“, „Traum und Leben“. Mich interessierte selbstverständlich die Abteilung „Deutschland“ am meisten. Sie beginnt mit „Johannisnacht“:

Hell-lobend steigt das Licht empor
Zur Sternenpracht.
Das Flammenlied, gejaucht im Chor,
Verweht in Nacht.

In jungen Herzen glüht ein Schwur,
So fromm und rein —
Und ist doch heiliges Beten nur:
„Läßt deutsch uns sein!“

Läßt wachsen einst im Flammenbrand,
Wenn leist das Leid,
O Herrgott, unser deutsches Land
Zur Einigkeit!

Der Tod der elf Schillischen Offiziere, „Königin Luise“, „18. Oktober 1814“, „Klage um Straßburg“, „Deutschlands Helden“, „Gebem Verräter!“, „Mitternächtige Gloden“, „Verheissung“, „Mein Glaube“, „Das Bild“ sind die weitern „niederländischen“ Lieder.

A. B.

Karl Windhövel: *Wadem Freidlich Dese*, der Zeichenlehrer Goethes. Auf Grund unveröffentlichter Briefe. Illustriert (Leipzig, Theodor Thomas). Neben seinen Lehrer Dese berichtet Goethe ziemlich ausführlich im 8. Buch von „Wahrheit und Dichtung“. Es gibt auch eine wissenschaftliche Biographie dieses sächsischen Malers von Alphons Dürr. Aber im allgemeinen weiß man in Deutschland heute sehr wenig über die Lebensverhältnisse und Tätigkeit des aus Preßburg stammenden Künstlers, der als Freund Windelmanns und Führer zur Antike für unsere Kulturenentwicklung von sehr hoher Bedeutung ist. So ist dieses nicht sehr umfangreiche Buch, das im Anschluß an die in der Leipziger Stadtbibliothek aufbewahrten 209 Briefe von Friederike Dese, der ebenfalls aus Goethes Leben bekannten Tochter des Malers, ein Bild seines Lebens und Schaffens gibt, wahr zu begreifen. Es bringt auch 8 Abbildungen, die einen Begriff von der Kunst Desers verleihen. Am meisten haben mich in dem Buche die drei mitgeteilten Briefe Friederikens gefesselt, die außerordentlich frisch und lebendig sind. In den ersten schilt sie ihren faulen Bruder aus: in dem zweiten schildert sie ihr Leben

Georg Grabenhorst: Die Gestirne wechseln. Roman (Kochler & Amelang, Leipzig). In der Mainummer 1929 des „Deutschen Schriftums“ besprach ich Georg Grabenhorsts Kriegsroman „Fahnenträger Volkenborn“ und hob an ihm das gesunde Empfinden und den Glauben an Gott und das deutsche Volk kräftig hervor. Dieser Roman ist nun gewissermaßen seine Fortsetzung: er stellt die Erlebnisse eines Kriegsteilnehmers, der einen Knax bekommen hat und nun in einer Kreditbank arbeitet, während der Inflationszeit dar. Ernst Basse ist künstlerisch veranlagt, nimmt aber doch sein Schicksal tapfer auf sich und kommt durch allerlei Unfechtungen hindurch zu neuer fester Lebenshaltung, die durch das Verhältnis zu einem tüchtigen Mädchen auch Zukunftsgewähr bietet. Es wird ein sehr großes Stück heutigen deutschen Lebens in dem Roman dargestellt. Vor allem kommt auch die Kreditbankatmosphäre mit ihren zahlreichen männlichen und weiblichen Angestellten gut heraus — man hat ja in unseren Tagen manchmal den Eindruck, daß diese Art „Finanz“ jetzt den Mittelpunkt des deutschen Lebens bilde. Nicht viel weniger interessant ist dann die Sanatoriumssphäre — in Oberbayern, nicht wie in Thomas Manns „Bauberberg“ in der Schweiz. Reisen durch Thüringen und nach Italien unterbrechen das berufliche Einerlei. Die rettende Rentenmark fehlt zum Schlusse auch nicht: Die Kurve steigt — hoffentlich noch immer für uns alle!

A. B.

Jack London: Die Goldschlucht. Zwei egotische Erzählungen (Reclams Universalbibliothek Nr. 7070). Jack London ist eine Weltberühmtheit, seine Werke sind auch in Deutschland stark verbreitet, im besonderen durch die Sozialdemokratie, die ihn zu den Ihrigen rechnet. In dem Schauspieler der Weimarer sozialdemokratischen Buchhandlung — natürlich haben auch wir eine — fand ich einmal ein ganzes Dutzend seiner Werke (der Universitas-Verlag Berlin hat nicht weniger als 23 Bände veröffentlicht) zusammengestellt. Nun bringt die Universalbibliothek zwei seiner Erzählungen, „Die Goldschlucht“ und „Aus der Masaloa-Matte“, übersetzt von Erwin Magnus, und ich muß, nachdem ich sie gelesen, gestehen, daß ich etwas enttäuscht bin: Von einem Arbeiterdichter hatte ich etwas anderes erwartet. Die erste der Erzählungen, „Die Goldschlucht“, ist einsach Bret Harte, und die zweite „Aus der Masaloa-Matte“ einfach Stevenson. Darum will ich Jack London die Begabung nicht absprechen: Beide Geschichten sind sehr gut gemacht und interessant, doch das Besondere, das die wertvolle Persönlichkeit Darlegende, fehlt. Aber ich muß freilich wohl an die großen Romane Jack Londons: „Der Sohn des Wolfs“, „Der Seevögel“.

während des siebenjährigen Krieges auf dem Gute Zahnen des Grafen Bünau zwischen Wurzen und Oschatz, und in jem dritten das plötzliche Sterben ihres Vaters im Jahre 1799. Vielleicht werden noch weitere der Briefe, die alle in die Verwandten in Straßburg gerichtet sind, gedruckt: „Friederike berührt“, wie Benjovský sagt, „in ihnen nicht nur die engsten Familienverhältnisse, sondern auch alle wichtigen literarischen und interessanten Begebenheiten, die sich in ihrer nächsten Umgebung abspielten.“ Sie ist die typische liebenswürdige Sächsin, und für die muß man als guter Deutscher immer etwas übrig haben.

A. V.

Frédéric Soret: Zehn Jahre bei Goethe. Erinnerungen an Weimars klassische Zeit 1822–1832. Aus Sorets handschriftlichem Nachlaß, seinen Tagebüchern und seinem Briefwechsel zum erstenmal zusammengestellt, übersetzt und erläutert von H. H. Houben. Mit 39 Abbildungen und Halbtafeln (J. A. Brockhaus, Leipzig). Prof. Dr. H. H. Houben hat im Jahre 1925 bei Brockhaus die 21. Originalausgabe, Originalausföge der Edermannschen „Gespräche mit Goethe“ herausgebracht, die unzweifelhaft die sorgfältigste und gründlichste aller vorhandenen Ausgaben ist — sie hat auch ein Nachwort des Herausgebers von 120 Seiten und nicht weniger als 158 Abbildungen. Nun tritt das vorliegende Buch gewissermaßen als Ergänzung hinzu. Wie man weiß, war der Genfer Friedrich Soret der Lehrer des Erbprinzen Karl Alexander von Weimar, und Edermann berichtet in der Vorrede zu dem 3. Teil (Nachtrag) seiner „Gespräche“, daß Soret ihm ein aus seinen Tagebüchern zusammengestelltes kleines (französisches) Manuskript in dem Sinne übergeben, „daß es ihm gestattet sein solle, das Beste und Interessanteste in seinem dritten Bande chronologisch zu verweben.“ Das hat er denn auch getan, aber selbstverständlich kamen Sorets Auszeichnungen dabei nicht zu ihrem vollen Recht. Im Jahre 1905 hat dann der Direktor des Weimarer Staatsarchivs Geh. Hofrat Dr. C. A. H. Burkhardt „Goethes Unterhaltungen mit Friedrich Soret, nach dem französischen Texte als eine bedeutend vermehrte und verbesserte Ausgabe des dritten Teils der Edermannschen Gespräche“ veröffentlicht, aber die Ausgabe ist noch einer ungenügenden Abschrift gesetzlicht. So ist es denn sehr verdienstlich, daß Houben nun an das Originalmanuskript der Tagebücher herangegangen ist. Er begnügt sich aber nicht mit den Tagebüchern, sondern zieht auch Sorets Briefe an Goethe, Ottilie von Goethe, an seine Genfer Verwandten usw., dann Goethes und Ottiliens Briefe an ihn, ja, die Briefe Weimarer Zeitgenossen, in denen er erwähnt wird, selbst noch Karl Alexanders Erinnerungen heran, so daß denn etwas wie ein allzeitiges Bild des Weimars der letzten zehn Jahre vor Goethes Tod entsteht. Ich will hier keine eingehende Besprechung des Buches geben, will nur berichten, daß ich es an zehn Abenden, jeden Abend ein Jahr, mit großem Vergnügen durchgelesen habe: man erkennt doch wieder, wie weit die Weimarth-Goethe'sche Welt alteit war, und auch das viele Fachwissenschaftliche — Soret war auch ein guter Morpholog — fällt durchaus nicht. Wie klar Soret, trotz seines französischen Blutes — freilich war er ja Genfer — Goethes Bedeutung erkannte, zeigt die Bemerkung in einem Briefe an Goethe vom 17. Juli 1825: „Da ich eben Voltaire nannte, so mögen Ew. Exzellenz wissen: ich gehöre nicht zu denen, die es für ein Kompliment halten, Sie den „Voltaire des Nordens“ zu nennen; für einen Namen von Voltaire ist das keine Schmeichelei, aus Wieland würde die Bezeichnung besser passen.“ Es findet sich auch allerlei, was über Weimar hinausweist: Die Namen O. A. V. Wolff, Wit von Döring, Karl Spindler mögen genannt sein. — Auch zu diesem Buche gibt Houben ein großes Nachwort (S. 659–763). An Abbildungen und Halbtafeln sind 39 da, darunter eine ganze Reihe weniger bekannten, ich nenne nur das Jugendbildnis und ein Halbtäfelchen Karl Alexanders, für dessen Jugendkleid das Werk überhaupt eine wichtige Quelle ist — wann kommt die große Biographie dieser Fürstengestalt, die kulturchistorisch nicht weniger wichtig ist als die ihres Großvaters Karl August?

A. V.

Aus Zeitschriften und Zeitungen

Der große Stresemann. Der „Fridericus“ schreibt: Die Bemühungen der gewissen Presse, den verstorbenen Reichsaufkennminister Dr. Stresemann als den Verteiler der Rheinlande zu feiern, sind vergeblich geblieben. Es ist für den, der Mitgefühl mit dem tragischen Geschicke des vor einem Jahre Verstorbenen hat, peinlich zu erleben, wie wenig man in diesen Tagen Stresemanns gedacht hat. In der Rundgebung der Reichsregierung anlässlich der Räumung des besetzten Gebietes kommt nicht ein einziges Mal der Name Stresemanns vor, so daß die preußische Regierung sich bewogen fühlt, dagegen Einspruch zu erheben. Damit hat sie von ihrem Standpunkt ganz recht. Wenn dieses Schreiben paßt schlecht zu der Überschwänglichkeit, mit der man den toten Stresemann pries. Man soll die Toten ruhen lassen und an ihnen nicht mehr herummäkeln, aber man soll in Deutschland endlich damit aufhören, dem Volk und der Welt einzureden zu wollen, Stresemann sei der große Staatsmann gewesen, als den seine Freunde ihn preisen. Wäre Stresemann wirklich mehr gewesen, als ein mehr oder weniger geschickter Unterhändler im Verlehr mit den Feinden, wäre seine Größe wirklich übertragend gewesen, er würde nicht nur nach einem Jahr, sondern nach zehn, nach zwanzig, nach hundert Jahren in den Herzen seiner Freunde und seiner Gegner weiterleben. Bismarck war groß, Friedrich der Große war groß. Sie wird das deutsche Volk, eincrlei wie es zu ihnen eingestellt ist, niemals vergessen. Aber Größe läßt sich nicht, auch nicht im Jahrhundert des Verlehrts und der Deutscherwärze, künstlich emporzüchten. Größe läßt sich nicht vorläuschen, Größe muß da sein. Und so bleibt's dabei, daß Stresemann zwar ein kluger, fleißiger und ganz gewiß vom besten Willen beseelt gewesener Beamter war, daß er aber niemals in die Reihe der historischen Persönlichkeiten gehört, die auf das Prädikat „groß“ Anspruch haben. (Außer Stresemann werden auch Fritz Ebert und Walter Rathenau giebelwohl gepriesen. Es wird ebenso wenig etwas helfen.)

Kürzere Mitteilungen

An mein Vaterland.

Von Conrad Kreuz.

Kein Baum gehörte mir von deinen Wäldern,
Mein war kein Holm auf deinen Roggenfeldern,
Und schwulst hast du mich hinausgetrieben,
Weil ich in meiner Jugend nicht verstand
Zich mehr und weniger mich selbst zu lieben.
Und dennoch lieb ich dich, mein Vaterland!

Hat es auch Manna nicht auf dich gereignet,
Hat doch dein Himmel reichlich dich gesegnet.
Ich sah die Wunder südlicherer Zonen,
Seit ich zuletzt auf deinem Boden stand;
Doch schöner ist als Palmen und Zitronen
Der Apfelbaum in meinem Vaterland.

Land meiner Väter! länger nicht das meine,
So heilig ist kein Boden, wie der deine.
Wie wird das Bild aus meiner Seele schwinden,
Und knüpfe mich an dich kein lebend Band,
Es würden mich die Toten an dich binden,
Die deine Erde dedt, mein Vaterland!

Conrad Kreuz, der Deutsch-Amerikaner, verließ in der vormaligen Zeit sein Vaterland. Die Kenntnis dieses Gedichtes und die Möglichkeit der Veröffentlichung verdanken wir Herrn Prof. Dr. Wahl, Director der Hamburger Staats- und Universitätsbibliothek. Das Gedicht (hier etwas gekürzt) ist bis jetzt ganz unbekannt geblieben. Möchte es seinen Weg in die Lesebücher finden!